

**MARCA DA BOLLO**(salvo i casi di esenzione)

***MARCJE DI BOL***

*(fûr che pai câs di esenzion)*

|  |  |
| --- | --- |
|  |   PEC: arlef@certgov.fvg.it |
|  |  |

|  |
| --- |
| DOMANDA DI AGGIORNAMENTO E DI ANTICIPO DEL FINANZIAMENTO PER **LA TUTELA, LA VALORIZZAZIONE E LA PROMOZIONE DELLA LINGUA FRIULANA**  (L.R. n.29/2007, art.24)**ENTI A PROGRAMMA TRIENNALE***DOMANDE DI INZORNAMENT E DI ANTICIP DAL FINANZIAMENT* ***PE TUTELE, PE VALORIZAZION E PE PROMOZION DE LENGHE FURLANE****(L.R. n.29/2007, art.24)****ENTS A PROGRAM TRIENÂL*** |
|  |

|  |
| --- |
| **Riferimento normativo:*****Riferiment normatîf:*** |
| Regolamento delle modalità per l'iscrizione e la cancellazione dall'Albo regionale delle associazioni della minoranza linguistica friulana, nonché per la concessione di finanziamenti per la tutela, la valorizzazione e la promozione della lingua friulana, di cui agli articoli 23, comma 2 *bis* e 24, commi 7 e 10, della legge regionale 18 dicembre 2007, n.29 (*Norme per la tutela, valorizzazione e promozione della lingua friulana*), emanato con D.P.Reg. n.50 del 20/04/2022, qui di seguito denominato Regolamento.*Regolament des modalitâts pe iscrizion e pe cancelazion de Liste regjonâl des associazions de minorance linguistiche furlane, e pe concession di finanziaments pe tutele, pe valorizazion e pe promozion de lenghe furlane, daûr dai articui 23, come 2 bis e 24, comis 7 e 10, de leç regjonâl dai 18 di Dicembar dal 2007, n. 29 (Normis pe tutele, valorizazion e promozion de lenghe furlane), mandât fûr cun D.P.Regj. n. 50 dai 20/04/2022, di chi indevant clamât Regolament.* |

|  |  |
| --- | --- |
| **Quadro A** ***Cuadri A*** | **Il/la sottoscritto/a legale rappresentante – persona munita di poteri di firma*****Il sotscrit rapresentant / La sotscrite rapresentante – persone cun podês di firme*** |
| Nome e cognome*Non e cognon* |       |
| Nato/a a*\_\_*in data *\_\_**Nassût/Nassude a \_\_ ai \_\_* |       |
| Codice fiscale*Codiç fiscâl* |       |
| Residente a(via, n., città, CAP)*Resident/e a**(vie, n., citât, CAP)* |       |
| Telefono*Telefon* |       |
| Cellulare*Celulâr* |       |
| E-mail*E-mail* |       |
|  |  |
| **Quadro B** ***Cuadri B*** | **Soggetto beneficiario*****Sogjet beneficiari*** |
| Denominazione(indicare la denominazione esatta e l’eventuale acronimo)*Denominazion**(scrivi la denominazion precise e l’eventuâl acronim)* |       |
| Indirizzo della sede legale(via, n., città, CAP)*Direzion de sede legâl**(vie, n., citât, CAP)* |       |
| Indirizzo della sede operativa se diversa dalla sede legale(via, n., città, CAP)*Direzion de sede operative se diferente de sede legâl**(vie, n., citât, CAP)* |       |
| Telefono*Telefon* |       |
| E-mail*E-mail* |       |
| Posta elettronica certificata(PEC)[[1]](#footnote-1)*Pueste eletroniche certificade**(PEC)* |       |
| Codice fiscale*Codiç fiscâl* |       |
| Partita IVA*Partide IVZ* |       |
| Persona di riferimento (nome, cognome, tel., cell., e-mail)*Persone di riferiment* *(non, cognon, telefon, celulâr, e-mail)* |       |

 **CHIEDE**

***AL/E DOMANDE***

ai sensi dell’art.24, L.R. n.29/2007, degli artt.26, c.2 e 36, c.2, Regolamento e con riferimento al decreto di concessione n.      dd.     [[2]](#footnote-2):

*su la fonde dal art.24, L.R. n. 29/2007, dai articui 26, c. 2 e 36, c.2 dal Regolament e cun riferiment al decret di concession n.      dd.     :*

|  |  |
| --- | --- |
| l’anticipo*l’anticip* |      €[[3]](#footnote-3) |
| [ ]  | del 90%*dal 90%* |
| [ ]  | per le imprese: del 70%*pes impresis: dal 70%* |
| del contributo per l’anno      [[4]](#footnote-4), dell’importo pari a:*dal contribût pal an      , dal impuart di:* |
| [ ]  | riferito alla seconda annualità del programma triennale*riferît ae seconde anualitât dal program trienâl* |
| [ ]  | riferito alla terza annualità del programma triennale*riferît ae tierce anualitât dal program trienâl* |
| in relazione alle attività e iniziative volte alla tutela, alla valorizzazione e alla promozione della lingua friulana e previste nel programma denominato:*in relazion aes ativitâts e aes iniziativis indreçadis ae tutele, ae valorizazion e ae promozion de lenghe furlane e previodudis intal program clamât:*      |

|  |  |
| --- | --- |
| **Quadro C*****Cuadri C*** | **Modalità di pagamento** ***Modalitât di paiament*** |
| Il/la sottoscritto/a legale rappresentante – persona munita di poteri di firma del soggetto richiedente, come entrambi identificati nei riquadri A e B, al fine di poter procedere all’incasso dei pagamenti che verranno effettuati dall’ARLeF – Agjenzie Regjonâl pe Lenghe Furlane(Agenzia regionale per la lingua friulana),*Il sotscrit rapresentant/La sotscrite rapresentante legâl – persone cun podês di firme dal sogjet che al fâs domande, come che ducj i doi a son stâts identificâts tai ricuadris A e B, par podê incassâ i paiaments de ARLeF – Agjenzie Regjonâl pe Lenghe Furlane,***CHIEDE*****AL/E DOMANDE***che il versamento avvenga mediante la seguente modalità:*che il paiament al sedi fat cun cheste modalitât:* |
| [ ]  | accreditamento su conto corrente bancario*increditament su cont corint bancjari* | [ ]  | accreditamento su conto corrente postale*increditament su cont corint postâl* |
| intestato a[[5]](#footnote-5)*intestât a* |       |
| aperto presso l’Istituto/Filiale di *viert tal Istitût/te Filiâl di* |       |
| indirizzo*direzion* |       |
| **codice IBAN** (riempire tutte le caselle)***codiç IBAN*** *(jemplâ dutis lis caselis)* |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Cod. paese*Codiç paîs* | Cod. controllo*Codiç**control* | CIN | ABI | CAB | N° conto corrente*N. cont corint* |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

 |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Quadro D** ***Cuadri D*** | **Relazione sullo stato di attuazione del programma.**(Massimo 2.500 caratteri)***Relazion sul stât di atuazion dal program.*** *(Al massim 2.500 caratars)* |
|       |

|  |  |
| --- | --- |
| **Quadro E*****Cuadri E*** | **Relazione riepilogativa del programma di attività e di iniziative che si intendono realizzare nell’annualità n.** **.** (Massimo 5.000 caratteri)***Relazion riepilogative dal program di ativitâts e di iniziativis che si vuelin realizâ inte anualitât n.*      .** *(Al massim 5.000 caratars)* |
|       |

|  |  |
| --- | --- |
| **Quadro F*****Cuadri F*** | **Dichiarazione sostitutiva**(Ai sensi degli artt.46 e 47, del D.P.R. n.445/2000) ***Declarazion sostitutive****(Daûr dai artt. 46 e 47, dal D.P.R. n. 445/2000)* |
| Il/La sottoscritto/a*Il sotscrit/La sotscrite*

|  |  |
| --- | --- |
| Nome e cognome*Non e cognon* |       |
| nato/a a *\_\_* in data *\_\_*(luogo e data di nascita)*nassût/nassude a \_\_ ai \_\_**(lûc e date di nassite)* |       |
| residente a (luogo)*resident/e a* *(lûc)* |       |
| in via/p.zza (indirizzo e numero civico)*in vie/place* *(direzion e numar civic)* |       |
| CAP |       |

in qualità di legale rappresentante - persona munita di poteri di firma*tant che legâl rapresentant/e - persone cun podês di firme*

|  |  |
| --- | --- |
| del soggetto(esatta denominazione)*dal sogjet**(denominazion precise)* |       |
| con sede legale in *cun sede legâl in* |       |
| via/p.zza (indirizzo e numero civico)*vie/place**(direzion e numar civic)* |       |

* consapevole delle sanzioni penali richiamate dall’art.76, D.P.R. n.445/2000 in caso di dichiarazioni mendaci e

di formazione o uso di atti falsi e sotto la propria responsabilità;*cussient/e des sanzions penâls riclamadis dal art. 76, D.P.R. n. 445/2000 in câs di declarazions che no sedin veris e di formazion o ûs di ats fals e sot de proprie responsabilitât;***DICHIARA*****AL/E DECLARE***[ ]  di aver assolto al pagamento dell’imposta di bollo contraddistinta dal codice identificativo n.      dd.     ;  *di vê paiade la impueste midiant de marcje di bol cun codiç identificatîf n.      dd.     ;*[ ]  di essere esente dal pagamento dell’imposta di bollo ai sensi del/la       (indicazione del riferimento normativo);  *di no vê vût di paiâ la impueste midiant de marcje di bol su la fonde dal/de       (indicazion dal riferiment normatîf);*

|  |
| --- |
| **Titolarità della Partita IVA**barrare la casella interessata e compilare il riquadro***Titularitât de Partide IVZ****segnâ la casele interessade e compilâ il ricuadri* |
| che l’ente da me rappresentato **non è titolare** di Partita IVA.*che l’ent che jo o rapresenti* ***nol è titulâr*** *di Partide IVZ.* | [ ]  |
| che l’ente da me rappresentato **è titolare** di Partita IVA n.     *che l’ent che jo o rapresenti* ***al è titulâr*** *di Partide IVZ n.* | [ ]  |
| che per l’ente da me rappresentato l’imposta sul valore aggiunto (IVA) costituisce un **costo** **non** **recuperato o non recuperabile**.*che pal ent che jo o rapresenti la impueste sul valôr zontât (IVZ) e rapresente un* ***cost******no******recuperât o no recuperabil****.* | [ ]  |
| che per l’ente da me rappresentato l’imposta sul valore aggiunto (IVA) costituisce un **costo recuperato o recuperabile** anche solo parzialmente.*che pal ent che jo o rapresenti la impueste sul valôr zontât (IVZ) e rapresente un* ***cost******recuperât o recuperabil*** *ancje dome in part.* | [ ]  |

|  |
| --- |
| **Natura commerciale del soggetto beneficiario** barrare la casella interessata e compilare il riquadro ***Nature comerciâl dal sogjet beneficiari*** *segnâ la casele interessade e scrivi tal ricuadri* |
| che l’ente da me rappresentato è iscritto all’Anagrafe unica delle **ONLUS** presso l’Agenzia delle Entrate di cui all’art.11, D.Lgs. n.460/1977. *che l'ent che jo o rapresenti al è iscrit ae Anagrafe uniche des* ***ONLUS*** *li de Agjenzie des Jentradis su la fonde dal art. 11, D.Lgjs. n. 460/1977.* | [ ]  |
| che l’ente da me rappresentato è un’**organizzazione di volontariato** *ex* L. n.266/91, iscritta al n.      del Registro generale del volontariato organizzato presso la Regione Autonoma Friuli- Venezia Giulia art. 5, L.R. n.23/2012*.**che l'ent che jo o rapresenti al è une* ***organizazion di volontariât*** *su la fonde de L. n. 266/91, iscrite al n.      dal Regjistri gjenerâl dal volontariât organizât li de Regjon Autonome Friûl-Vignesie Julie art. 5, L.R. n. 23/2012.* | [ ]  |
| che l’ente da me rappresentato è un’**associazione di promozione sociale** *ex*D.Lgs. n.117/2017, iscritta al n. del Registro regionale APS presso la Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia.*che l'ent che jo o rapresenti al è une* ***associazion di promozion sociâl*** *su la fonde dal D.Lgjs. n. 117/2017, iscrite al n.      dal Regjistri regjonâl APS li de Regjon Autonome Friûl-Vignesie Julie.* | [ ]  |
| che l’ente da me rappresentato **è un soggetto commerciale**.*che l'ent che jo o rapresenti* ***al è un sogjet comerciâl****.* | [ ]  |
| che l’ente da me rappresentato **non è un soggetto commerciale**.*che l'ent che jo o rapresenti* ***nol è un sogjet comerciâl****.* | [ ]  |

|  |
| --- |
| **Assoggettabilità alla ritenuta d’acconto**barrare la casella interessata e compilare il riquadro ***Sometibilitât ae ritignude di acont****segnâ la casele interessade e scrivi tal ricuadri* |
| il contributo concesso **è soggetto a ritenuta** a titolo d’acconto dell’imposta sul reddito pari al 4% in quanto lo stesso **è destinato ad attività commerciale1.***il contribût concedût* ***al è sometût a ritignude*** *a titul di acont de impueste sul redit dal 4% stant che* ***al è destinât a ativitât comerciâl****1****.*** | [ ]  |
| il contributo concesso **non è soggetto a ritenuta** a titolo d’acconto dell’imposta sul reddito pari al 4% del contributo, in quanto lo stesso **non è destinato ad attività commerciale.***il contribût concedût* ***nol è sometût a ritignude*** *a titul di acont de impueste sul redit dal 4% stant che* ***nol è destinât a ativitât comerciâl.*** | [ ]  |
| il contributo concesso **è destinato ad attività commerciale, ma non è soggetto** ad alcuna ritenuta in quanto (specificare il motivo indicando anche i riferimenti normativi):*il contribût concedût* ***al è destinât a ativitât comerciâl, ma nol è sometût*** *a nissune ritignude stant che (specificâ il motîf segnant ancje i riferiments normatîfs):*\_     \_\_ | [ ]  |

|  |
| --- |
| **Aiuti di stato** barrare in caso affermativo ***Aiûts di stât****segnâ in cas afermatîf* |
| che l’ente da me rappresentato **non è destinatario di un ordine di recupero pendente** per effetto di una precedente decisione della Commissione che dichiara un aiuto illegale e incompatibile con il mercato interno2.*che l'ent che o rapresenti* ***nol è destinatari di un ordin di recupar in cors*** *par efiet di une decision precedente de Comission che e declare un aiût ilegâl e incompatibil cul marcjât interni 2.* | [ ]  |

**DICHIARA inoltre** ***AL/E DECLARE ancje*** * di non avere a carico alcun procedimento pendente di recupero crediti con l’ARLeF – Agenzia regionale per la lingua friulana (di seguito anche “ARLeF”);

*di no vê a caric nissune procediment in cors di recupar credits cu la ARLeF – Agjenzie regjonâl pe lenghe furlane (di cumò indenant ancje “ARLeF”);** di assumere gli obblighi derivanti dalla L. n.136/2010 (*Piano straordinario contro le mafie*), in particolare quelli concernenti la tracciabilità dei flussi finanziari;

*di assumi i oblics che a derivin de L. n. 136/2010 (Plan straordenari cuintri lis mafiis), in particolâr chei che a tocjin la segnabilitât dai flus finanziaris;** di non essere destinatario di sanzioni interdittive, ai sensi dell’art.9, c.2, D.Lgs. n.231/2001 (Disciplina della responsabilità amministrativa delle persone giuridiche delle società e delle associazioni anche prive di personalità giuridica, a norma dell’art.11 della L. n.300/2000);

*di no jessi destinatari di sanzions interditivis, daûr dal art. 9, c. 2, D.Lgjs. n. 231/2001 (Dissipline de responsabilitât aministrative des personis juridichis des societâts e des associazions ancje cence personalitât juridiche, su la fonde dal art. 11 de L. n. 300/2000);** per i soli enti aventi natura d’impresa: di non essere in stato di scioglimento o liquidazione volontaria e non essere sottoposti a procedure concorsuali quali il fallimento, la liquidazione coatta amministrativa, il concordato preventivo o l’amministrazione straordinaria;

*dome pai ents che a àn caratar di imprese: di no jessi in stât di dissolviment o di licuidazion volontarie e di no jessi sometûts a proceduris concorsuâls tant che il faliment, la licuidazion aministrative imponude, il concuardât preventîf o la aministrazion straordenarie;** che quanto sopra riportato corrisponde a verità;

*che ce che al è ripuartât ca parsore al corispuint a veretât;** di impegnarsi a comunicare tempestivamente all’ARLeF qualsiasi modifica di quanto riportato;

*di impegnâsi a comunicâ par timp ae ARLeF cualsisedi modificazion di ce che al è stât ripuartât;** di esonerare l’ARLeF da ogni e qualsiasi responsabilità per errori dovuti ad inesatte indicazioni contenute nel presente modulo ovvero per effetto di mancata comunicazione nelle dovute forme delle variazioni che potrebbero verificarsi successivamente;

*di esonerâ la ARLeF di ogni e cualsisedi responsabilitât par vie di erôrs leâts a indicazions inesatis contignudis in chest modul o ancje par efiet di mancjade comunicazion intes formis dovudis des variazions che a podaressin verificâsi in maniere seguitive;** di essere a conoscenza che i dati acquisiti saranno trattati esclusivamente in relazione al procedimento in corso. Essi potranno essere comunicati soltanto ai soggetti previsti dalle vigenti disposizioni normative. All’interessato spettano i diritti previsti dalla vigente normativa. Titolare del trattamento dei dati è l’ARLeF;

*di jessi a cognossince che i dâts acuisîts a saran tratâts dome in relazion al procediment in cors. A podaran jessi comunicâts dome ai sogjets previodûts des disposizions normativis in vore. L’interessât al gjolt dai dirits previodûts de normative in vore. Titulâr dal tratament dai dâts e je la ARLeF;** di aver preso visione sul sito *web* istituzionale al *link* [www.arlef.it](http://www.arlef.it), nella sezione dedicata, del Regolamento europeo relativo al trattamento dei dati personali 2016/679/UE (GDPR).

*di vê cjapade vision sul sît web istituzionâl al leam* [*www.arlef.it*](http://www.arlef.it)*, inte sezion dedicade, dal Regolament european sul tratament dai dâts personâi 2016/679/UE (GDPR).*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|       |  |       |
| Luogo e data*Lûc e date* |  | Firma del/la dichiarante*Firme di cui che al fâs la declarazion* |

1Da intendersi come attività, anche svolta occasionalmente, produttiva di reddito d’impresa.*Di intindi tant che ativitât, ancje fate in maniere ocasionâl, che e prodûs redit di imprese.*2In considerazione di quanto evidenziato al paragrafo 13 della premessa al **Regolamento (UE) della Commissione del 17 giugno 2014 n.561 che dichiara alcune categorie di aiuti compatibili con il mercato interno in applicazione degli articoli 107 e 108 del trattato**: “*La Commissione dovrebbe garantire che gli aiuti autorizzati non alterino le condizioni degli scambi in misura contraria all'interesse generale. Pertanto, è opportuno escludere dal campo di applicazione del presente regolamento gli aiuti a favore di un beneficiario destinatario di un ordine di recupero pendente per effetto di una precedente decisione della Commissione che dichiara un aiuto illegale e incompatibile con il mercato interno, ad eccezione dei regimi di aiuti destinati a ovviare ai danni arrecati da determinate calamità naturali*.”*In considerazion di ce che al è stât evidenziât tal paragraf 13 de premetidure al* ***Regolament (UE) de Comission dai 17 di Jugn dal 2014 n. 561 che e declare cualchi categorie di aiûts compatibile cul marcjât interni in aplicazion dai articui 107 e 108 dal tratât****:“*La Comission e varès di garantî che i aiûts autorizâts no alterin lis cundizions dai scambis in misure contrarie al interès gjenerâl. Duncje, al è oportun escludi dal cjamp di aplicazion di chest regolament i aiûts a pro di un destinatari beneficiari di un ordin di recupar in cors par efiet di une decision precedente de Comission che e declare un aiût ilegâl e incompatibil cul marcjât interni, gjavant i regjims di aiûts destinâts a rimedeâ ai dams causâts di determinadis calamitâts naturâls*.”* |

|  |  |
| --- | --- |
| **Quadro G*****Cuadri G*** | **Allegati** (Gli allegati costituiscono parte integrante e obbligatoria della presente domanda)***Zontis****(Lis zontis a son part integrante e obligatorie di cheste domande)* |
| [ ]  | **il preventivo delle uscite e delle entrate complessive previste** dal programma **nell’annualità** di riferimento, con l’indicazione di ogni singola voce e con specifica evidenza delle eventuali previsioni di copertura finanziaria derivante da altre fonti di finanziamento, nel rispetto delle disposizioni di cui agli articoli 29 e 30 del Regolamento e redatto utilizzando il modello pubblicato sul sito web dell’ARLeF***il preventîf des jessudis e des jentradis complessivis previodudis*** *dal program* ***inte anualitât*** *di riferiment, cu la indicazion di ogni singule vôs e cun evidence specifiche des eventuâls previsions di cuviertidure finanziarie che e derive di altris fonts di finanziament, intal rispiet des disposizions dai articui 29 e 30 dal Regolament e compilât doprant il model publicât sul sît web de ARLeF* |
| [ ]  | **copia di un documento di riconoscimento** **in corso di validità** del legale rappresentante o del sottoscrittore della domanda, fatte salve le ipotesi di firma digitale***copie di un document di ricognossiment valit*** *dal rapresentant legâl o dal sotscritôr de domande, fatis salvis lis ipotesis di firme digjitâl* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|       |  |       |
| Luogo e data*Lûc e date* |  | Firma del/la legale rappresentante - persona munita di poteri di firma*Firme dal rapresentant /de rapresentante legâl - persone cun podês di firme* |

1. L’indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) è intestato al soggetto beneficiario.

 *La direzion di pueste eletroniche certificade (PEC) e je intestade al sogjet beneficiari.* [↑](#footnote-ref-1)
2. Indicare il numero e la data del decreto di concessione.

 *Scrivi il numar e la date dal decret di concession.* [↑](#footnote-ref-2)
3. Indicare l’importo del finanziamento approvato e ottenuto per tale annualità: ai sensi dell’art.39, c.3, Regolamento, il limite di finanziamento richiesto per ciascuna domanda non può essere inferiore ad euro 20.000,00 annui e non può essere superiore a 35.000,00 annui.

 *Scrivi l'impuart dal finanziament domandât pe singule anualitât: daûr dal art. 39, c. 3 dal Regolament, il limit di finanziament domandât par ogni domande nol pues jessi plui bas di 20.000,00 euros par an e nol pues jessi plui alt di 35.000,00 par an.* [↑](#footnote-ref-3)
4. Indicare l’anno del programma triennale cui si fa riferimento.

 *Scrivi l'an dal program trienâl che si fâs riferiment.* [↑](#footnote-ref-4)
5. Il c/c bancario o postale deve essere intestato al soggetto beneficiario*.*

 *Il c/c bancjari o postâl al à di jessi intestât al sogjet beneficiari.* [↑](#footnote-ref-5)